

Category #2 – MISTRANSLATIONS (FREQUENTLY COMPOUNDED BY BAD MANUSCRIPTS)**“Bematos” – The Blessing Place of Christ**

Romans 8:1 NASB: Therefore, there is now no condemnation for those who are in Christ Jesus.

CT: Therefore, no **judgment** for those in Christ Jesus.

Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ



English transliteration: “katakrima”

CT: Greek Critical Text

NASB: New American
Standard Bible

John 5:24 "Truly, truly, I say to you, he who hears My word, and believes Him who sent Me, has eternal life, and does not come into judgment, but has passed out of death into life.

2 Corinthians 5:10 NASB: For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each one may be recompensed for his deeds in the body, according to what he has done, whether good or bad.

CT: For we must all appear before the _____ of Christ, so that each one may be _____
for his deeds the body, according to what he has done, whether good or _____.

NASB: For we must all appear before ~~the judgment seat~~ of Christ,

τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ



English transliteration: “bematos”

NASB (cont.): so that each one may be ~~recompensed~~ for his deeds in the body,



κομίσηται

1 Peter 1:8-9 and though you have not seen Him, you love Him, and though you do not see Him now, but believe in Him, you greatly rejoice with joy inexpressible and full of glory, obtaining (κομίσηται) as the outcome of your faith the salvation of your souls.

1 Peter 5:4 And when the Chief Shepherd appears, you will receive (κομίσηται) the unfading crown of glory.

Matthew 25:27 Then you ought to have put my money in the bank, and on my arrival I would have received (κομίσηται) my money back with interest.

Hebrews 11:19 He considered that God is able to raise people even from the dead, from which he also received (κομίσηται) him back as a type.

NASB (cont.): according to what he has done, whether good or ~~bad~~.



φαῦλον

Timing of the Blessing Place:

1 Thessalonians 4:16 For the Lord Himself will descend from heaven with a shout, with the voice of the archangel and with the trumpet of God, and the dead in Christ will rise first.

17 Then we who are alive and remain will be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air, and ~~so~~ **thus** we shall always be with the Lord.

Jesus' Three Crowns:

2 Timothy 4:8 in the future there is laid up for me the crown of righteousness, which the Lord, the righteous Judge, will award to me on that day; and not only to me, but also to all who will have loved His appearing.

James 1:12 Blessed is a man who ~~perseveres~~ **becomes resilient** under trial; for once he has ~~been approved~~ **successfully gotten through it**, he will receive the crown of life which the Lord has promised to those who love Him

I John 4:10 **This** is love, not that we loved God, but that He loved us and sent His Son *to be* the propitiation for our sins.

1 Peter 5:4 And when the Chief Shepherd appears, you will receive the unfading crown of glory.

Romans 8:17 ... heirs also, heirs of God and fellow heirs with Christ